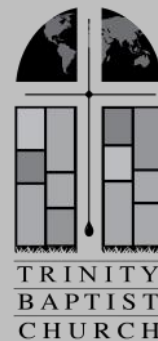


WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH – Jan. 21, 2024

Knowing God, Touching Lives

"They asked each other, 'Were not our hearts burning within us while he talked with us on the road and opened the Scriptures to us?'"

“他們彼此說、在路上、他和我們說話、給我們講解聖經的時候、
我們的心豈不是火熱的麼。”

[Luke 路加福音 24:32]

Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Services and Simultaneous Mandarin Translation

歡迎來到大堂聚會-面對面，現場直播及普通話同步翻譯崇拜

Welcome to worship in our sanctuary. We are delighted you can join us today.
Our services are available in-person and online.

Play stay after the service for refreshments in our gym.

We offer simultaneous Mandarin translation.

- **Please bring your cellphone and earbuds to access the translation in our sanctuary.**
- Information is available in the foyer or on our church website.
- A printed English/Chinese script of the sermon is also available in the foyer & on our website.

歡迎您今天和我們一起來敬拜主。我們的崇拜有現場和線上的。
崇拜後邀請您到體育室一起享用茶點。

我們的崇拜備有普通話同步翻譯。

- 請您攜帶自己的手機和耳機來使用此系統。
- 資訊中心或教會網站可取得使用方法的相關訊息。
- 兩堂崇拜都備有紙本英文講道的中文翻譯稿，教會網站也可下載。



We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

“All Scripture is God-breathed and is useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness...”

“聖經都是 神所默示的、於教訓、督責、使人歸正、教導人學義、都是有益的。”

[2 Timothy 提摩太後書 3:16]

Call to Worship 宣召

Worship Songs 詩歌敬拜

“All of My Days” 一生年日

“The Saving One” 拯救者

Hymn #271 “Standing on the Promises” 堅立在應許上

Offering 奉獻

Offering Scripture: 奉獻經文 Hebrews 希伯來書 4:12

Offering Song And Prayer 奉獻詩歌 “Thy Word” 你的話

Church Family News 家事分享

Children's Moment 兒童時刻

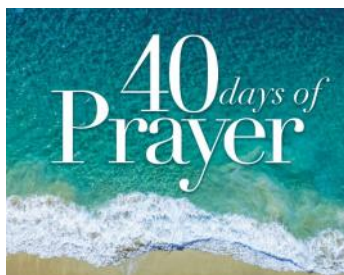
Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 讀經 Luke 路加福音 24:13-35

Sermon 證道 “Christianity's DNA – Scripture” – Pastor Callum

Song of Response 回應詩歌 “What a Beautiful Name” 何等榮美的名

Closing Prayer 結束禱告



Daily Prayer journals can be purchased **today** in the gym until Jan. 28 as supplies allow.

Cost is \$20; \$10 for students. Cash only.

禱告日誌今天起至 1 月 28 日在體育室可購買，每本\$20, 學生\$10, 只收現金
數量有限，售完為止。



Offering 奉獻

Our Sunday services once again include the passing of the offering bags during worship. We thank you for your faithful generosity.

主日崇拜現已恢復以奉獻袋收奉獻。
謝謝您的忠心和慷慨。

Memory Verse [Acts 使徒行傳 8:35]

“Then Philip began with that very passage of Scripture and told him the good news about Jesus.”

“腓利就開口從這經上起、對他傳講耶穌。”

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY

- Basketball 1:15-3:15pm 籃球
- Volleyball 3:15-5:45pm 排球

MONDAY

- Sports Fellowship 6:00pm
contact Seth 週一晚運動之夜

WEDNESDAY

- Online Mandarin Prayer 10am
線上國語禱告會
- Pickle ball 6pm 匹克球

THURSDAY

- TBC Seniors Fellowship 1:30pm in the gym 週四長輩團契 在體育室

FRIDAY

- Youth, Alpha & Mandarin Discipleship 7pm 青少年、啟發、國語門訓
(dinner for these at 6pm 晚餐6點)

SATURDAY

- Online English Prayer 10am
- New Life Fellowship (online) 7pm
新生命團契(線上)，請聯繫松嵩或 Lia

**For detailed information,
please visit our website or contact
the church office.**

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

TBC LIFE 教會生活

Midweek Devotion 週三線上靈修

Each Wednesday, a brief devotion and prayer video is posted on the website. We invite you to view this .

歡迎到教會網頁擊點Devotions觀看週三的線上靈修

TBC Youth 青少年小組週五晚活動

Trinity Baptist Church offers an exciting program that is open to youth grade 8-12.

Please contact Pastor Silas for more information.

歡迎8至12年級青少年一起來參加週五晚活動

Acts 2:42 Night 使徒行傳 2:42 之夜

Come and join us this Fall on Fridays at Trinity, for 'Acts 2:42 Night'. Come and learn more about Jesus. The whole family is welcome.

Please ask Pastor Doris for more details.

周五晚上歡迎全家一起來參加“使徒行傳 2:42之夜”來認識耶穌。詳情請聯繫Doris牧師

TBC Young Adults 年輕人小組

If you are between ages 18 to 25, please join us for fun, fellowship, and discussions on all sorts of topics!

Please contact Pastor Silas for more information.

歡迎18-25歲年輕人一起來參加週日晚活動，詳情請聯繫Silas傳道。

Prayer 代禱

Please contact us at
prayer@tbcvancouver.ca

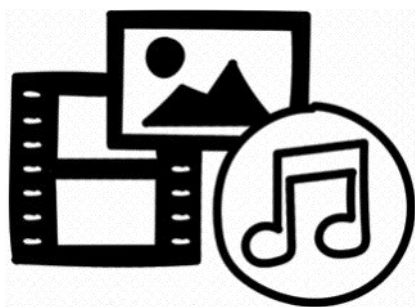
We promise to treat all prayer requests with discretion and in confidence according to your wishes.

代禱需求，請寄到上面電郵地址，所有代禱事項必定保密。

Small Groups Fellowship 小組團契

Small groups are an excellent way to share the journey of faith. We were never meant to do this alone! Please contact Pastor Lee if you are interested in finding a group. Please contact Pastor Doris if you are interested in finding a Mandarin language group.

小組是分享信仰旅程的好方式，我們不要任何一個人落單！如果你有興趣參加小組，請聯繫Lee牧師。如果想參加說國語的小組請聯繫 Doris牧師。



The AV Team is looking for more volunteers!

If you are interested in finding out more about our Audio-Visual team and how we can serve the Lord alongside one another,

please see Pastor Silas or contact him at

silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca or

visit our website for more information.

視聽團隊徵求義工

如果你有興趣在視聽媒體方面服事，請聯繫Silas傳道或參訪教會網頁更多資訊。

Teaching Resources-for all groups, all ages, personal devotion, and individual study

Trinity has signed up with **RightNow Media** – an online Christian video teaching library. If you want to access these fabulous resources, please register with the church office.

教會與RightNow媒體簽約，該公司提供含成人、青年、兒童及家庭使用的基督教線上視聽媒體。若你想使用這些資源，請與教會辦公室登記。

For sermon notes and discussion questions, please visit our church website.

證道大綱及討論問題請參訪教會網站

GIVING 捐款和十一奉獻



Place your offering in the offering bags during Sunday services.
主日崇拜放在奉獻袋中。



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash). 郵寄到教會(勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at **give@tbcvancouver.ca**
電子匯款自動轉帳，請用以上電郵



Canada Helps Go to **www.canadahelps.org**
網上奉獻-請點擊上面網站

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Senior Pastor: Callum Jones
callumjones@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm
leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung
doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Youth & Young Adults:

Silas Kittikundamrongpon
silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室:

Email: office@tbcvancouver.ca

Phone: 604.266.6238

www.tbcvancouver.ca

1460 West 49th Ave, Vancouver

****Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站****